

Polija-Olsztyn: Komplekso ceļojumu organizēšana
OJ S 149/2023 04/08/2023
Paziņojums par līgumu
Pakalpojumi

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde

I.1. Nosaukums un adreses

Pilns nosaukums: Województwo Warmińsko-Mazurskie

Valsts reģistrācijas numurs: 7393890447

Pasta adrese: Emilii Plater 1

Pilsēta: Olsztyn

NUTS kods: PL62 Warmińsko-mazurskie

Pasta indekss: 10-562

Valsts: Polija

Kontaktpersona: Karol Orłowski

E-pasts: zamowienia@warmia.mazury.pl

Tālrunis: +48 895219841

Interneta adrese(-es):

Galvenā adrese: www.warmia.mazury.pl

Pircēja profila adrese: <https://platformazakupowa.pl/pn/warmia.mazury>

I.3. Saziņa

Tieša, neierobežota, bezmaksas piekļuve iepirkuma dokumentiem pilnā apmērā :

<https://platformazakupowa.pl/pn/warmia.mazury>

Papildu informāciju var saņemt iepriekš minētajā adresē

Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāsūta uz iepriekš minēto adresi

I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids

Reģionāla vai vietēja iestāde

I.5. Galvenā darbības joma

Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

II iedaļa: Priekšmets

II.1. Iepirkuma apjoms

II.1.1. Nosaukums

wykonanie usługi organizacji 5-dniowej wizyty studyjnej dla przedstawicieli Urzędu

Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie

Atsauces numurs: ZP.272.1.90.2023

II.1.2. Galvenās CPV kods

63511000 Komplekso ceļojumu organizēšana

II.1.3. Līguma veids

Pakalpojumi

II.1.4. Īss apraksts

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi organizacji 5-dniowej wizyty studyjnej dla 20 osobowej grupy przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie

II.1.5. Paredzamā kopējā vērtība

II.1.6. Informācija par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: nē

II.2. Apraksts

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

63000000 Ar transportu saistītie pakalpojumi un palīgpakalpojumi; ceļojumu aģentūru pakalpojumi, 63500000 Ceļojumu aģentūru, ceļojuma vadītāju un tūristu palīdzības pakalpojumi, 80510000 Speciālistu mācību pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: PT Portugal

II.2.4. Iepirkuma apraksts

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi organizacji 5-dniowej wizyty studyjnej dla 20 osobowej grupy, przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie do Portugalii celem identyfikacji, gromadzenia i upowszechniania dobrych praktyk mających pozytywny wpływ na rozwój obszarów wiejskich.

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Zemāk minētie kritēriji

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Doświadczenie koordynatora wizyty studyjnej / Svērums: 40

Cena - Svērums: 60

II.2.6. Paredzamā vērtība

Vērtība bez PVN: 279 800,00 PLN

II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks

Beigu datums: 30/11/2023

Līgumu var atjaunot: nē

II.2.10. Informācija par variantiem

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: jā

Projekta numurs vai atsauce: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020 Pomoc Techniczna Schemat I i Schemat II. Program Fundusze Europejskie dla Rybactwa na lata 2021-2027 Pomoc Techniczna.

II.2.14. Papildu informācija

1. Termin wykonania zamówienia: 60 dni od dnia zawarcia umowy, jednak nie później niż do dnia 30.11.2023 r.

2. Dokładny termin wizyty zostanie uzgodniony przez Wykonawcę i Zamawiającego po zawarciu umowy, przy czym rozpoczęcie musi nastąpić w poniedziałek, a zakończenie w piątek.

III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija

III.1. Dalības nosacījumi

III.1.1. Piemērotība profesionālās darbības veikšanai, ieskaitot prasības attiecībā uz reģistrāciju profesionālajos reģistros vai komercreģistros

Nosacījumu saraksts un īss apraksts:

1. Warunkiem udziału w postępowaniu jest posiadanie przez Wykonawcę wpisu do rejestru organizatorów turystyki i przedsiębiorców ułatwiających nabywanie powiązanych usług turystycznych lub bycie organizatorem turystyki lub przedsiębiorcą ułatwiającym nabywanie powiązanych usług turystycznych, o których mowa w art. 8 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych.
2. Warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o którym mowa w ust. 1, jest spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje roboty budowlane, dostawy lub usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane.
3. W przypadku, o którym mowa w ust. 2, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają odpowiednio do oferty oświadczenie, z którego wynika, które dostawy lub usługi wykonają poszczególni Wykonawcy.

III.1.3. Tehniskās un profesionālās spējas

Atlases kritēriju saraksts un īss apraksts:

1. Warunkiem udziału w postępowaniu jest należyte wykonanie w okresie ostatnich 3 lat, licząc wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, jednego minimum 3-dniowego wyjazdu zagranicznego, dla grupy nie mniejszej niż 10 osób, obejmującego co najmniej: rezerwację i zakup biletów lotniczych dla uczestników wyjazdu, rezerwację i zakup miejsc noclegowych dla uczestników wyjazdu, zapewnienie usługi tłumaczenia, wykupienie niezbędnego ubezpieczenia dla uczestników wyjazdu, przygotowanie i realizację programu merytorycznego wyjazdu.
2. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.
3. W przypadku, o którym mowa w ust. 2, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają odpowiednio do oferty oświadczenie, z którego wynika, które dostawy lub usługi wykonają poszczególni Wykonawcy.
4. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych:
 - 1) Wykazu usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat liczonych wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należyście, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty

sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy.

III.2. Ar līgumu saistītie nosacījumi

III.2.2. Līguma izpildes nosacījumi

Ze względów technicznych podaje się w tym pkt. następujące informacje dodatkowe:

1. Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu.
2. Wykonawca nie jest obowiązany do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, składanego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej "JEDZ".
3. Zamawiający zażąda oświadczenia, o którym mowa w ust. 2 wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona.
4. Tryb zamówienia: przetarg nieograniczony.

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Apraksts

IV.1.1. Procedūras veids

Atklāta procedūra

IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: nē

IV.2. Administratīvā informācija

IV.2.2. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš

Datums: 01/09/2023 Vietējais laiks: 10:00

IV.2.3. Datums, kad atlasītajiem kandidātiem nosūtīts dalības vai piedāvājumu iesniegšanas uzaicinājums

IV.2.4. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu

Poļu valoda

IV.2.6. Minimālais laika posms, kura laikā pretendents jāuztur piedāvājums

Piedāvājumam jābūt spēkā līdz: 29/11/2023

IV.2.7. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi

Datums: 01/09/2023 Vietējais laiks: 10:10

Vieta:

Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy zakupowej pod adresem:

<https://platformazakupowa.pl/pn/warmia.mazury>

VI.1. Informācija par periodiskumu

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

VI.2. Informācija par elektronisko darbpļu

Pieņems elektroniskos rēķinus

VI.3. Papildu informācija

1.O udzielenie zāmōvieniā mogā sē ubiegāc Wykonawcy, kōtrzy nie podlegājā wykluczeniui na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp., art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiāzaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz słuŹących ochronie bezpieczeñstwa narodowego oraz art. 5k rozporzādzienia Rady (UE) 2022 /576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporzādzienia (UE) Nr 4 / 5 833/2014 dotyczācego srodkōw ograniczajācych w zwiāzku z działaniami Rosji destabilizujācymi sytuację na Ukrainie.

2.Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościami określonych w art.108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 ustawy Pzp, jeŹeli udowodni Zamawiajācemu, Źe spełnił łącznie przesłanki określone w art.110 ust. 2 ustawy Pzp.

3.Zamawiajācy przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, kōtrego oferta została najwyŹej oceniona, do złoŹenia w wyznaczonym terminie, nie krōtszym niŹ 10 dni, aktualnych na dzieñ złoŹenia przedmiotowych srodkōw dowodowych:

1)informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie:

a)art.108 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp,

b)art.108 ust.1 pkt 4 ustawy Pzp, - sporzādzonej nie wczeñniej niŹ 6 miesiēcų przed jej złoŹeniem;

2)oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynaleŹnościi do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentōw (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym Wykonawcā, kōtóry złoŹył odrębnā ofertę albo oświadczenia o przynaleŹnościi do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzajācymi przygotowanie oferty, niezaleŹnie od innego Wykonawcy naleŹācego do tej samej grupy kapitałowej;

3)oświadczenia Wykonawcy o aktualnościi informacji zawartych w oświadczeniu, o kōtórym mowa w art.125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ), w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiajācego, o kōtórych mowa w:

a) art.108 ust.1 pkt 3 ustawy Pzp,

b) art.108 ust.1 pkt 4 ustawy Pzp,

c) art.108 ust.1 pkt 5 ustawy Pzp,

d) art.108 ust.1 pkt 6 ustawy Pzp,

e) art.7 ust.1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiāzaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz słuŹących ochronie bezpieczeñstwa narodowego;

4)Oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw wykluczenia w zakresie okolicznościi określonych w art. 5k rozporzādzienia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporzādzienia (UE) Nr 833/2014 dotyczācego srodkōw ograniczajācych w zwiāzku z działaniami Rosji destabilizujācymi sytuację na Ukrainie;

4.JeŹeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o kōtorej mowa w ust. 3 pkt 1 - skłāda informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sādowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny rōwnowaŹny dokument wydany przez włāciwy organ sādowy lub

administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w ust.3 pkt 1.

5.Dokument, o którym mowa w ust.4 pkt 1, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

6.Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 4 lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art.108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy. Przepis ust.5 stosuje się.

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Pasta adrese: ul. Postępu 17A

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

E-pasts: odwolania@uzp.gov.pl

Tālrunis: +48 224587801

Fakss: +48 224587800

VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
5. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych.
6. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
7. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Pasta adrese: ul. Postępu 17A

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

E-pasts: odwolania@uzp.gov.pl

Tālrunis: +48 224587801

Fakss: +48 224587800

VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

01/08/2023